

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**IRC Limited 鐵江現貨有限公司**

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：1029)

## 二零一零年營運最新資料

鐵江現貨生產及開發全球工業用的工業商品。鐵江現貨的業務集中在中國東北及俄羅斯遠東地區，二零一零年在當地建立的俄羅斯首間垂直綜合鈦磁鐵礦廠投產。鐵江現貨的項目亦包括開發俄羅斯另外兩個主要精鐵礦生產基地及黑龍江的釩加工廠。

### 摘要：

- 於香港聯交所首次公開發售籌集240百萬美元
- 精鐵礦生產表現合符預期，銷售持續表現理想
- K&S開發項目首次試產
- 達成與中國工商銀行(「工商銀行」)的340百萬美元項目融資安排
- 與中國電工設備總公司(「中國電工設備總公司」)簽訂400百萬美元的工程、採購及建設合同(「工程採購建設合同」)
- 開發項目進展理想
- 預計約於二零一一年二月二十八日刊登全年業績

### 主席的話

「本人欣然匯報鐵江現貨本年成功蛻變，創下驕人佳績。隨著Kuranakh投產以及K&S籌集資金及履行建設合同，鐵江現貨的前景令人鼓舞。本人相信鐵江現貨在香港上市，有助提升本公司在亞洲的地位。本公司亦開始實行特定的計劃促進投資者對公司的了解，以達致該目標。」

## Kuranakh礦場的最新進展

鐵江現貨欣然宣佈，其Kuranakh礦場及選礦廠成功達到經修訂的二零一零年生產目標<sup>1</sup>。Kuranakh為俄羅斯首間垂直綜合鈦磁鐵礦加工及生產廠，生產精鐵礦(主要用作生產鋼)及鈦鐵礦(最終用於製造紙張、油漆金屬及塑膠等多種產品的預選鈦精礦)。

Kuranakh於二零一零年五月投產，於二零一零年七月由俄羅斯總統梅德韋傑夫正式開幕，其後於二零一零年九月開始日常商業銷售。其產量與日俱增：礦場、粉碎、篩選及加工廠的設計年產能為2.6百萬噸礦石量。

Kuranakh繼續根據長期採購協議以邊境交貨方式向中國黑龍江省一間鋼鐵生產商銷售精鐵礦，現時平均價格為131美元／噸。生產精鐵礦的鈦磁鐵礦生產線按預期全面投產。基於持續試產擴量，現時實際價格略低於市價。本公司預期於二零一一年提價，使實際價格更接近當地市價。

### 二零一零年Kuranakh的產量<sup>1</sup>

精鐵礦	150,533.2噸
鈦鐵礦	2,725.8噸*

\* 除上述數據外，試產時亦產出而損耗280噸鈦鐵礦。

## K&S礦場的最新進展

二零一零年，K&S 礦場繼續進行開發的重大營運工作。試產過程中成功生產出1,000噸鐵礦，另外已建成宿舍及行政大樓，且多項主要基礎設施已完工。

K&S礦場起初將包含兩個年產量預計達10百萬噸礦石量的露天礦石開採場，所開採的礦石全部即場加工，預計精鐵礦(預計含量為65%)年產量為3.2百萬噸，將於二零一三年開始增產。

二零一零年十二月初，與中國工商銀行(「工商銀行」)達成融資協議，為400百萬美元的K&S項目提供85%資金，其餘15%則以鐵江現貨於二零一零年十月在香港首次公開發售所募集現金支付。

二零一一年年初，根據於二零一零年十二月初提前簽訂的400百萬美元工程採購建設合同，中國電工設備總公司將在鐵江現貨工程團隊的監督下開展興建礦場的工程。

<sup>1</sup> 未經審核數字

## 全年業績

上述項目的最新全面生產及財務資料和鐵江現貨的其他資產組合預計於二零一一年二月二十八日鐵江現貨的全年業績公佈。

承董事會命  
鐵江現貨有限公司  
主席  
韓博傑

中華人民共和國香港，二零一一年一月十日

於本公告日期，本公司執行董事為韓博傑先生、馬嘉譽先生及胡家棟先生；非執行董事為 *Pavel Maslovskiy* 博士及馬世民先生(司令勳銜)；獨立非執行董事為 *Daniel Bradshaw* 先生、*Jonathan Martin Smith* 先生及李壯飛先生。

本公告可於本公司網站([www.ircgroup.com.hk](http://www.ircgroup.com.hk))及香港聯交所網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))傳閱。

查詢：

鐵江現貨有限公司  
香港皇后大道中9號6H室  
電話：+852 2772 0007  
傳真：+852 2772 0329  
電子郵箱：ir@ircgroup.com.hk

### **Racepoint Limited**

Tony Turner  
電話：+852 3111 9928  
電郵：tturner@racepointgroup.com  
楊淑美  
電話：+852 3111 9964  
電郵：myeung@racepointgroup.com